

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
DIRECȚIA GENERALĂ OMOLOGARE DE
TIP ȘI CERTIFICARE PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
GENERAL DIRECTORATE OF TYPE
APPROVAL AND PRODUCTS CERTIFICATION

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 4544

Valabil de la / Valid from 10.10.2024 până la / until 17.06.2026

Registrul Auto Român – Direcția Generală Omologare de Tip și Certificare
Produse – Direcția Certificare Produse (R.A.R. - D.G.O.T.C.P. – D.C.P.) certifică
prin prezentul că:

*Romanian Automotive Register – General Directorate of Type Approval and
Products Certification – Directorate of Products Certification (R.A.R. –
G.D.T.A.P.C. - D.P.C.) hereby certifies that:*

Ferdinand Bilstein GmbH+Co. KG

cu sediul în:
address: **Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany**

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie,
privind certificarea produselor:
*has complied with the General Rules, code RG-00, of D.C.P., applicable to series manufactured
products, regarding the certification of products:*

**Curele de distribuție și role de întindere / ghidare, mărci febi / SWAG /
Blue Print, coduri conform catalog electronic 2023**

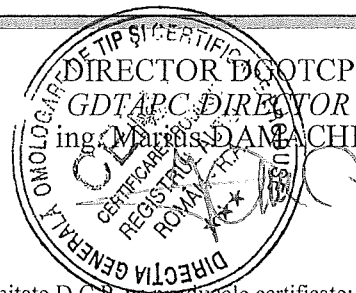
fabricate de:
manufactured by: **Ferdinand Bilstein GmbH+Co. KG**

în sediul din:
address: **Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., în raport cu cerințele
esențiale specificate, schema de certificare nr. 3 și corespund documentelor normative:
*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of D.C.P., within the
essential requirements specified, certification scheme no. 3 and found to comply with the normative
documents:*

S.T. F222/2023 și desene de execuție

Data certificării inițiale / First certification date: 16.06.2016



Note: - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate D.C.P. pe produsele certificate;
- prezentul Certificat de Conformitate este duplicat al Certificatului de Conformitate nr.4544/18.06.2024.
Notes: - this Certificate of Conformity does not imply the application of the D.P.C. Mark of Conformity on the products;
- this Certificate of Conformity is a duplicate of Certificate of Conformity no. 4544/18.06.2024.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
DIRECȚIA GENERALĂ OMOLOGARE DE TIP
ȘI CERTIFICARE PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
GENERAL DIRECTORATE OF TYPE
APPROVAL AND PRODUCTS CERTIFICATION

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 4544

Registrul Auto Român – Direcția Generală Omologare de Tip și Certificare
Produse – Direcția Certificare Produse (R.A.R. - D.G.O.T.C.P. - D.C.P.)
acordă

Romanian Automotive Register – General Directorate of Type Approval and Products
Certification – Directorate of Products Certification (R.A.R. – G.D.T.A.P.C. - D.P.C.)
hereby grants

Ferdinand Bilstein GmbH+Co. KG

cu sediul în:
address:

Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 4544/10.10.2024, și a Marcajului de Certificare
D.C.P., prezentat mai jos pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.
*the right of using the Certificate of Conformity no. 4544/10.10.2024, and the Certification Marking of D.C.P.,
shown below for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:

10.10.2024

Licence / Authorization issuing date:

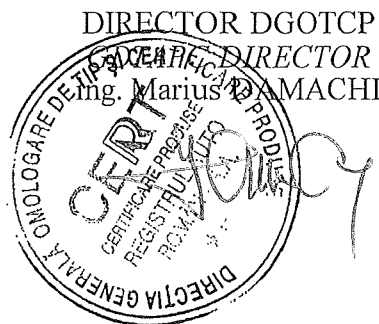
Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

17.06.2026

This Licence / Authorization is valid until:

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor
Generale, cod RG-00, ale D.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of D.C.P., code
RG-00, is preserved.*



Nota - prezenta Autorizația / Licență este duplicat al Autorizației / Licenței nr.4544/18.06.2024.
Note - this Authorization / License is a duplicate of Authorization / License no. 4544/18.06.2024.